



HP Photosmart 5510 series

Kazalo

1	Pomoč za HP Photosmart 5510 series	3
2	Spoznajte napravo HP Photosmart	
	Deli tiskalnika	5
	Funkcije nadzorne plošče	6
3	Kako naj?	7
4	Print (Natisni)	
	Tiskanje fotografij s pomnilniške kartice	9
	Tiskajte od kjer koli	11
	Upravljanje z aplikacijami	12
	Namigi za uspešno tiskanje	13
5	Kopiranje in optično branje	
	Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov	15
	Optično branje v računalnik in pomnilniško kartico	17
	Namigi za uspešno kopiranje in optično branje	18
6	Delo s tiskalnimi kartušami	
	Preverjanje ocenjene ravni črnila	19
	Samodejno čiščenje tiskalne glave	19
	Čiščenje madeža	19
	Menjava tiskalnih kartuš	20
	Poravnava tiskalnika	21
	Naročanje potrebščin za črnilo	22
	Podatki o garanciji za kartušo	22
	Namigi za delo s kartušami	23
7	Možnost povezovanja	
	Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje	25
	Spreminjanje povezave USB v brezžično omrežje	27
	Povezovanje novega tiskalnika	27
	Spreminjanje omrežnih nastavitev	27
	Namigi za nastavitve in uporabo omreženega tiskalnika	28
	Napredna orodja za upravljanje s tiskalnikom (za omrežne tiskalnike)	28
8	Reševanje težav	
	Kako do dodatne pomoči	31
	Registrirajte tiskalnik	31
	Odstranjevanje zagozdenega papirja	31
	Reševanje težav s tiskanjem	32
	Reševanje težav s kopiranjem in optičnim branjem	33
	Reševanje težav z omrežjem	33
	HP-jeva telefonska podpora	33
9	Tehnični podatki	
	Obvestilo	39
	Podatki o čipu kartuše	39
	Tehnični podatki	40
	Okoljevarstveni program za nadzor izdelka	40
	Upravna obvestila	46
	Upravne izjave o brezžični tehnologiji	49
	Stvarno kazalo	51

1 Pomoč za HP Photosmart 5510 series

Če želite informacije o napravi HP Photosmart, glejte:

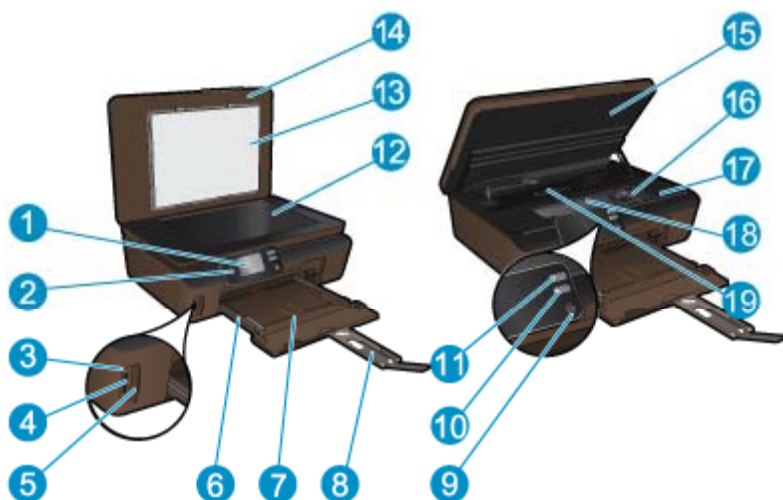
- Spoznajte napravo HP Photosmart na strani 5
- Kako naj? na strani 7
- Print (Natisni) na strani 9
- Kopiranje in optično branje na strani 15
- Delo s tiskalnimi kartušami na strani 19
- Možnost povezovanja na strani 25
- Tehnični podatki na strani 39
- Reševanje težav na strani 31

2 Spoznajte napravo HP Photosmart

- [Deli tiskalnika](#)
- [Funkcije nadzorne plošče](#)

Deli tiskalnika

- Pogled na HP Photosmart od spredaj in od zgoraj



1	Barvni grafični zaslon (v nadaljevanju zaslon)
2	Nadzorna plošča
3	Foto lučka
4	Reža za pomnilniško kartico
5	Vratca pomnilniške kartice
6	Vodilo za širino papirja
7	Pladenj za papir
8	Podaljšek pladnja za papir (tudi: podaljšek pladnja)
9	Gumb Vklop
10	Gumb ePrint
11	Gumb za brezž. pov.
12	Steklo
13	Notranji del pokrova
14	Pokrov
15	Vratca za dostop do kartuš
16	Tiskalne glave
17	Lokacija številke modela
18	Predel dostopa do kartuše
19	Pokrov poti papirja

- Pogled na HP Photosmart od zadaj

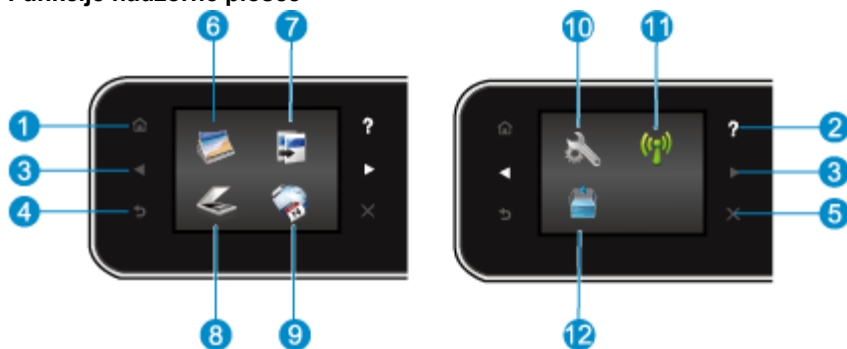


20	Zadnja vrata USB
21	Povezava za napajanje. Uporabljajte samo s priloženim napajalnim kablom HP.

Funkcije nadzorne plošče

Dotaknite se smernih tipk, da se pomikate med obema domačima zaslonoma.

Funkcije nadzorne plošče



1	Domov: vrne na domači zaslon, zaslon, ki se prikaže ob prvem zagonu tiskalnika.
2	Pomoč: na domačem zaslonu prikaže vse teme pomoči. Na drugem zaslonu prikaže informacije ali animacijo za pomoč pri trenutnem delovanju.
3	Smjerne tipke: omogoča pomikanje po dveh domačih zaslonih, fotografijah in aplikacijah.
4	Nazaj: vrne na prejšnji zaslon.
5	Prekliči: ustavi trenutno delovanje.
6	Foto: odpre meni Foto , kjer lahko gledate, urejate in tiskate fotografije oz. ponovno tiskate natisnjeno fotografijo.
7	Kopiranje: odpre meni Kopiranje , kjer lahko izberete vrsto kopiranja ali spremenite nastavitve kopiranja.
8	Skeniranje: odpre meni Skeniranje , kjer lahko izberete ciljno mesto, kamor želite shraniti optično prebran dokument.
9	Apps: omogoča hiter in preprost dostop do informacij v spletu, kot so kuponi, pobarvanke in sestavljanke (in njihovo tiskanje).
10	Namest.: odpre meni Namest. , v katerem lahko spremenite nastavitve naprave in izvajate funkcije za vzdrževanje.
11	Wireless: odpre meni Brezžične nast. , kjer si lahko ogledate lastnosti brezžične povezave in spreminjate njene nastavitve. Lahko tiskate poročilo brezžičnega preizkusa za lažje diagnosticiranje težav z omrežno povezavo.
12	Črnilo: prikaže približno raven črnila za vsako kartušo. Prikaže opozorilni simbol, če je količina črnila manjša od najmanjše pričakovane količine črnila.

3 Kako naj?

To poglavje vsebuje povezave do pogosto izvajanih opravil, kot je upravljanje z aplikacijami, optično branje in izdelovanje kopij.

- Nalaganje medijev na strani 10
- Menjava tiskalnih kartuš na strani 20
- Upravljanje z aplikacijami na strani 12
- Začetek uporabe storitve ePrint na strani 12
- Odstranjevanje zagozdenega papirja na strani 31
- Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov na strani 15
- Optično branje v računalnik in pomnilniško kartico na strani 17
- Reševanje težav na strani 31

4 Print (Natisni)



Tiskanje fotografij s pomnilniške kartice na strani 9



Tiskajte od kjer koli na strani 11



Upravljanje z aplikacijami na strani 12

Sorodne teme

- Nalaganje medijev na strani 10
- Namigi za uspešno tiskanje na strani 13

Tiskanje fotografij s pomnilniške kartice

Za tiskanje fotografij s pomnilniške kartice

1. Naložite foto papir v pladenj za papir.
2. Preverite, ali je podaljšek izhodnega pladnja odprt.
3. Vstavite pomnilniško kartico v režo za pomnilniško kartico.



4. Na domačem zaslonu se dotaknite **Foto**, da prikazete meni **Foto**.
5. V meniju **Foto** se dotaknite možnosti **Ogled & Tisk.**, da prikazete fotografije.
6. Dotaknite se fotografije, ki jo želite natisniti.
7. S puščicama navzgor ali navzdol določite število fotografij za tiskanje.
8. Dotaknite se možnosti **Uredi**, da izberete možnosti za urejanje izbranih fotografij. Fotografije lahko zasukate, obrežete ali vklopite in izklopite možnost **Popravilo fotografije**.
9. Pritisnite gumb **Predogled** za predogled izbrane fotografije. Za prilagajanje postavitve, vrste papirja, odstranjevanja učinka rdečih oči in datumskega žiga se dotaknite možnosti **Nast.**, nato pa se dotaknite svoje izbire. Poleg tega lahko katerokoli novo nastavitve shranite kot privzeto.
10. Dotaknite se možnosti **Tisk.**, da začnete tiskanje.

Sorodne teme

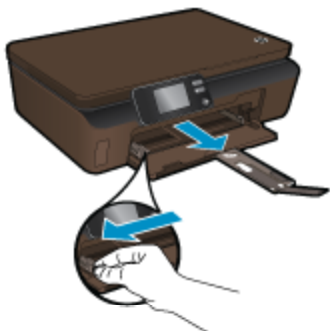
- Nalaganje medijev na strani 10
- Namigi za uspešno tiskanje na strani 13

Nalaganje medijev

- ▲ Naredite nekaj od naslednjega:

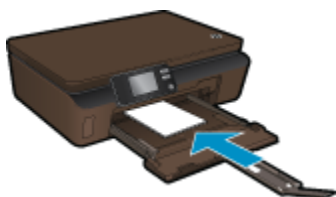
Nalaganje papirja manjše velikosti

- Potegnite pladenj za papir, potisnite vodila za širino papirja navzven in odstranite morebitne predhodno naložene medije.




- Naložite papir.

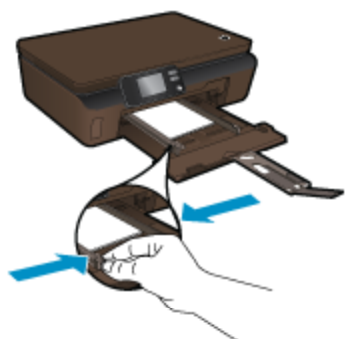
- Sveženj foto papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.



- Potisnite foto papir naprej, dokler se ne ustavi.

 **Opomba** Če ima fotografski papir, ki ga uporabljate, perforirane robove, papir naložite tako, da bodo robovi obrnjeni proti vam.

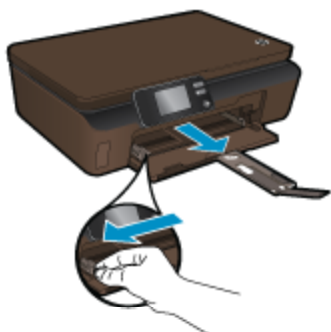
- Vodila za širino papirja potisnite navznoter, dokler se ne dotaknejo papirja.



- Zaprite pladenj za papir, nato pa odprite podaljšek pladnja.

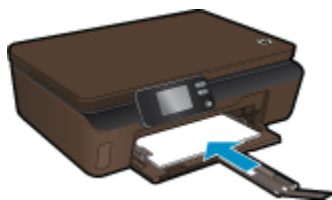
Nalaganje papirja polne velikosti

- Potisnite vodila za širino papirja navzven in odstranite morebitne predhodno naložene medije.

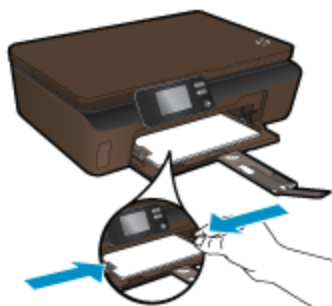


b. Naložite papir.

- Sveženj papirja vstavite v pladenj za papir s krajšim robom naprej in stranjo za tiskanje navzdol.



- Potisnite papir naprej, dokler se ne ustavi.
- Vodila za širino papirja potiskajte navznoter, dokler se ne ustavijo na robu papirja.



- Odprite podaljšek pladnja za papir.

Tiskajte od kjer koli

HP-jeva[®] brezplačna storitev **ePrint** omogoča enostavno tiskanje iz e-pošte, kjer koli in kadar koli. Preprosto posredujete e-poštno sporočilo iz računalnika ali mobilne naprave na e-poštni naslov tiskalnika in natisnili se bodo tako e-poštno sporočilo kot prepoznane priloge.

- Tiskalnik mora imeti vzpostavljeno brezžično povezavo z internetom. Storitve **ePrint** ni mogoče uporabljati prek povezave USB z računalnikom.
- Priloge se lahko natisnejo drugače, kot so prikazane v programu, ki jih je ustvaril, odvisno od uporabljenih izvirnih pisav in možnosti postavitve.
- S storitvijo **ePrint** so na voljo brezplačne posodobitve izdelkov. Za delovanje nekaterih funkcij so nekatere posodobitve morda nujne.

Sorodne teme

- [Vaš tiskalnik je zaščiten na strani 12](#)
- [Začetek uporabe storitve ePrint na strani 12](#)
- [Uporaba spletnega mesta HP ePrintCenter na strani 12](#)

Vaš tiskalnik je zaščiten

Da bi preprečili nepooblaščen uporabo e-pošte, HP vašemu tiskalniku dodeli naključno izbran e-poštni naslov in naslova nikoli ne objavi. **ePrint** omogoča tudi industrijsko standardno filtriranje neželene e-pošte, e-pošto in priloge pa preoblikuje v obliko »samo za tiskanje«, da zmanjša nevarnost virusov ali druge škodljive vsebine. Vendar pa storitev **ePrint** ne filtrira e-poštnih sporočil glede na vsebino, tako da ne more preprečiti tiskanja spornih ali avtorsko zaščitenih dokumentov.

Dodatne informacije ter posebne pogoje in določila poiščite na spletnem mestu **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Začetek uporabe storitve ePrint

Če želite uporabljati storitev ePrint, mora biti tiskalnik povezan z brezžičnim omrežjem z omogočenim dostopom do interneta in spletnimi storitvami.

Začetek uporabe storitve ePrint

1. Vključite brezžični radio, da se povežete z brezžičnim omrežjem.
 - a. Dotaknite se gumba **Wireless** na nadzorni plošči, da preverite stanje brezžične povezave. Če se prikaže **Povezano** in se pojavijo podrobnosti, kot sta naslov IP in ime omrežja, je tiskalnik brezžično povezan z omrežjem.
 - b. Če se prikaže **Brezž. pov. IZKLOP.**, se dotaknite možnosti **Vklopi**, zatem pa se bo tiskalnik poskušal brezžično povezati z omrežjem.
Če niste še nikoli nastavili brezžične omrežne povezave, sledite navodilom na zaslonu, da jo nastavite.
2. Omog. splet. storitev.
 - a. Dotaknite se možnosti **ePrint** na nadzorni plošči, da preverite stanje spletnih storitev. Če se prikaže e-poštni naslov ePrint, je **Stanje ePrint Povezano** in je **Funkcija ePrint Vkl.**, so spletne storitve omogočene in pripravljene na uporabo.
 - b. Če se pojavi zaslon **Spletne storitve**, se dotaknite možnosti **Da**, da omogočite spletne storitve.
Če se prikaže zaslon **Napaka povezave strežnika**, se dotaknite možnosti **Nov poskus** ali **Vnes. proxy**, da nastavite spletne nastavitve proxy.
3. Na nadzorni plošči se dotaknite možnosti **ePrint**. Na zaslonu **Povzetek splet. storitev** pridobite e-naslov svojega tiskalnika.
4. Tako lahko od kjer koli in kadar koli pošiljate e-pošto na e-poštni naslov tiskalnika iz računalnika ali mobilne naprave. Natisnili se bodo tako e-poštno sporočilo kot prepoznane priloge.

Uporaba spletnega mesta HP ePrintCenter

Prijavite se na HP-jevo brezplačno spletno mesto ePrintCenter, kjer lahko nastavite dodatne varnostne funkcije za **ePrint** in določite e-poštne naslove, s katerih se lahko pošilja e-pošta v tiskalnik. Dobite lahko tudi posodobitve izdelka, več **Apps** in druge brezplačne storitve.

Dodatne informacije ter posebne pogoje in določila poiščite na spletnem mestu **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Upravljanje z aplikacijami

Z brezplačno HP-jevo storitvijo **Apps** lahko tiskate strani iz spleta brez uporabe računalnika. Tiskate lahko pobarvanke, koledarje, sestavljanke, recepte, zemljevide in še kaj, odvisno od aplikacij, ki so na voljo v vaši državi/regiji.

Dotaknite se ikone **Več** na zaslonu **Apps**, da se povežete z internetom in še kaj dodate. Za uporabo aplikacij morate imeti omogočene spletne storitve.

Za upravljanje z aplikacijami

1. Dodajanje aplikacij
 - a. Na domačem zaslonu se dotaknite možnosti **Apps**, nato pa se dotaknite ikone **Več**.
 - b. Dotaknite se ikone aplikacije, ki jo želite dodati.
 - c. Za potrditev se ponovno dotaknite **Dodaj**.
2. Odstranjevanje aplikacij
 - a. Na domačem zaslonu se dotaknite možnosti **Apps**, nato pa se dotaknite ikone **Več**.
 - b. Dotaknite se ene ali več ikon aplikacij, da izberete tiste, ki jih želite odstraniti.
 - c. Za potrditev se dotaknite možnosti **Da**.

Dodatne informacije ter posebne pogoje in določila poiščite na spletnem mestu **HP ePrintCenter**: www.hp.com/go/ePrintCenter.

Namigi za uspešno tiskanje

Za uspešno tiskanje upoštevajte te namige.

Namigi za tiskanje iz računalnika

Če želite tiskati dokumente, fotografije ali ovojnice iz računalnika, kliknite naslednje povezave. Preusmerjeni boste na elektronska navodila, glede na operacijski sistem, ki ga uporabljate.

- Več informacij o tiskanju dokumentov iz računalnika. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Več informacij o tiskanju fotografij, shranjenih v računalniku. Več informacij o ločljivosti tiskanja in omogočanju ločljivosti dpi. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Več informacij o tiskanju ovojnic iz računalnika. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Namigi za črnilo in papir

- Uporabljajte pristne kartuše HP. Pristne HP-jeve kartuše so oblikovane in preizkušene s HP-jevimi tiskalniki. Vedno znova vam pomagajo pri izdelavi odličnih fotografij.
- Preverite, ali je v kartušah dovolj črnila. Če si želite ogledati ocenjene ravni črnila, se na domačem zaslonu dotaknite ikone **Črnilo**.
- Več namigov o ravnanju s kartušami poiščite v razdelku [Namigi za delo s kartušami na strani 23](#).
- Naložite sveženj papirja, ne le en list. Uporabljajte čist in raven papir iste velikosti. Preverite, ali je naenkrat naložena le ena vrsta papirja.
- Nastavite vodila za širino papirja na pladnju za papir, da se tesno prilegajo vsemu papirju. Poskrbite, da vodila ne bodo krivila papirja v pladnju za papir.
- Nastavite kakovost tiskanja in velikost papirja v skladu z vrsto in velikostjo papirja v pladnju za papir.
- Več informacij o odstranjevanju zagozdenega papirja poiščite v razdelku [Odstranjevanje zagozdenega papirja na strani 31](#).

Namigi za tiskanje aplikacij in uporabo storitve ePrint

- Naučite se posredovati fotografije v skupno rabo v spletu in naročiti njihovo tiskanje. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Naučite se uporabljati aplikacije za enostavno in preprosto tiskanje receptov, kuponov in ostalih spletnih vsebin. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Naučite se tiskati s katere koli lokacije, tako da pošljete e-poštno sporočilo s prilogami v tiskalnik. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Če ste omogočili **Sam. izkl.**, morate za uporabo storitve ePrint onemogočiti funkcijo **Sam. izkl.** Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Samodejni izklop na strani 46](#).

5 Kopiranje in optično branje

- [Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov](#)
- [Optično branje v računalnik in pomnilniško kartico](#)
- [Namigi za uspešno kopiranje in optično branje](#)

Kopiranje besedila ali mešanih dokumentov

- ▲ Naredite nekaj od naslednjega:


Izdelava črno-bele kopije

- Naložite papir.
 - V pladenj za papir naložite papir polne velikosti.



- Preverite, ali je podaljšek pladnja za papir odprt.
 - Dvignite pokrov naprave.



 **Nasvet** Če želite narediti kopije debelih izvirkov, na primer knjig, lahko odstranite pokrov.

- Izvirnik položite s sprednjo stranjo navzdol v desni sprednji kot stekla.



- Zaprite pokrov.
- c. Določite število kopij in nastavitve.
 - Na domačem zaslonu označite možnost **Kopiranje**, nato pa se dotaknite možnosti **Črna**.
 - Dotaknite se možnosti **Nast.**, da določite velikost papirja, vrsto papirja, kakovost in druge nastavitve.
 - Dotikajte se smernih gumbov, da spremenite število kopij.
- d. Začnite kopiranje.
 - Dotaknite se možnosti **Start**.


Izdelava barvne kopije

- a. Naložite papir.
 - V pladenj za papir naložite papir polne velikosti.



- Preverite, ali je podaljšek pladnja za papir odprt.
- b. Naložite izvornik.
 - Dvignite pokrov naprave.



 **Nasvet** Če želite narediti kopije debelih izvirkov, na primer knjig, lahko odstranite pokrov.

- Izvirk položite s sprednjo stranjo navzdol v desni sprednji kot stekla.



- Zaprite pokrov.
- c. Izberite **Kopiranje**.
 - Na domačem zaslonu se dotaknite možnosti **Kopiranje**, nato pa se dotaknite možnosti **Barvno**.
 - Dotaknite se možnosti **Nast.**, da določite velikost papirja, vrsto papirja, kakovost in druge nastavitve.
 - Dotikajte se smernih gumbov, da spremenite število kopij.
- d. Začnite kopiranje.
 - Dotaknite se možnosti **Start**.

Sorodne teme

- [Namigi za uspešno kopiranje in optično branje na strani 18](#)


Optično branje v računalnik in pomnilniško kartico

Optično branje v računalnik lahko zaženete z zaslona tiskalnika ali v programski opremi tiskalnika na računalniku. Zagon optičnega branja z zaslona tiskalnika je hiter. Zagon optičnega branja iz programske opreme ponuja več možnosti.

Preden zaženete optično branje v računalnik z zaslona tiskalnika, preverite, ali je tiskalnik povezan z računalnikom prek brezžičnega omrežja oz. kabla USB.

Če je tiskalnik z računalnikom povezan prek kabla USB, lahko takoj zaženete optično branje z zaslona tiskalnika.

Če je tiskalnik povezan z računalnikom s sistemom Windows prek brezžičnega omrežja, morate najprej v programski opremi omogočiti brezžično optično branje. V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**. V možnosti **HP Photosmart 5510 series** kliknite **HP Photosmart 5510 series, Dejanja skenerja**, nato pa **Upravljalj skeniranje v računalnik**.

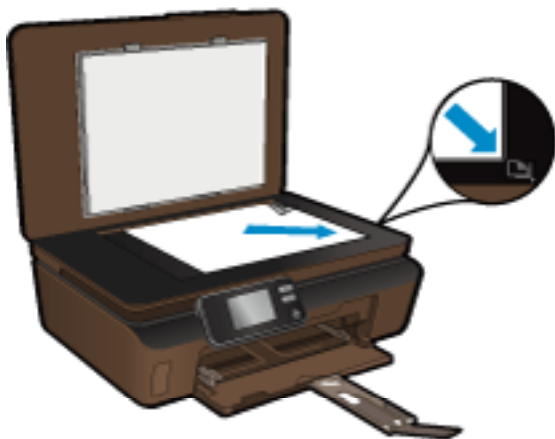
 **Opomba** Po želji lahko omogočite, da je možnost **Skeniranje v računalnik** vedno aktivna, da vam naslednjič, ko zaženete optično branje z zaslona tiskalnika, ne bo spet treba omogočiti brezžičnega optičnega branja.

Za optično branje v računalnik ali na pomnilniško kartico z zaslona tiskalnika

1. Naložite izvirnik.
 - a. Dvignite pokrov naprave.



- b. Izvirnik položite s sprednjo stranjo navzdol v desni sprednji kot stekla.



- c. Zaprite pokrov.
2. Če želite optično brati na pomnilniško kartico, vstavite pomnilniško kartico v režo za pomnilniško kartico. Če želite optično brati v računalnik, preverite, ali je tiskalnik povezan z računalnikom prek brezžičnega omrežja ali prek kabla USB.
3. Začnite optično branje.
 - a. Na začetnem zaslonu se dotaknite ikone **Skeniranje**.
 - b. Izberite ciljno mesto, tako da se dotaknete možnosti **Računalnik** ali **Pom. kartica**.
Če želite optično brati v računalnik, izberite računalnik, nato pa za zagon optičnega branja izberite vrsto optičnega branja. Če vašega računalnika ni na seznamu, se za več informacij dotaknite možnosti **Ni na seznamu**.

Sorodne teme

- [Namigi za uspešno kopiranje in optično branje na strani 18](#)

Namigi za uspešno kopiranje in optično branje

Za uspešno kopiranje in optično branje upoštevajte te namige:


- Steklена plošča in notranji del pokrova morata biti čista. Skener prebere vse, kar je na steklu, kot del slike.
- Izvirnik položite v sprednji desni kot steklene plošče z natisnjeno stranjo obrnjeno navzdol.
- Če želite kopirati ali optično brati debele izvornike, odstranite pokrov.
- Če želite narediti veliko kopijo majhnega izvornika, ga optično preberite, sliko povečajte v programski opremi za optično branje in nato natisnite kopijo povečane slike.
- Če želite prilagoditi velikost, izhodno vrsto, ločljivost ali vrsto datoteke optično prebranega dokumenta, zaženite optično branje v programski opremi tiskalnika.
- Če želite preprečiti napake in manjkajoče besedilo pri optičnem branju, preverite v programski opremi, ali je svetlost pravilno nastavljena.

6 Delo s tiskalnimi kartušami

- [Preverjanje ocenjene ravni črnila](#)
- [Samodejno čiščenje tiskalne glave](#)
- [Čiščenje madeža](#)
- [Menjava tiskalnih kartuš](#)
- [Poravnava tiskalnika](#)
- [Naročanje potrebščin za črnilo](#)
- [Podatki o garanciji za kartušo](#)
- [Namigi za delo s kartušami](#)

Preverjanje ocenjene ravni črnila

Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Črnilo**, da prikazete ocenjene ravni črnila.

 **Opomba 1** Če ste namestili ponovno napolnjeno ali obnovljeno tiskalno kartušo ali kartušo, ki jo je uporabljal drug tiskalnik, indikator ravni črnila morda ne bo natančen ali pa ne bo na voljo.

Opomba 2 Opozorila in indikatorji ravni črnila posredujejo ocene le za namene načrtovanja. Ko prejmete opozorilno sporočilo, da primanjkuje črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Dokler je kakovost tiskanja še sprejemljiva, vam ni treba zamenjati tiskalne kartuše.

Opomba 3 Črnilo v kartušah se pri tiskanju uporablja na različne načine, med drugim se uporablja v postopku inicializacije, pri katerem se izdelek in kartuše pripravijo za tiskanje, ter med servisiranjem tiskalne glave, kar zagotavlja, da so brizgalne šobe čiste in da črnilo teče tekoče. Poleg tega v kartuši ostane nekaj črnila, potem ko je porabljena. Za več informacij glejte spletno stran www.hp.com/go/inkusage.

Sorodne teme

- [Naročanje potrebščin za črnilo na strani 22](#)
- [Namigi za delo s kartušami na strani 23](#)

Samodejno čiščenje tiskalne glave

Če razlog za slabo kakovost ni težava z nizkimi ravnmi črnila ali uporaba črnila, ki ni znamke HP, poskusite očistiti tiskalno glavo z zaslona tiskalnika. Naložiti morate papir v polni velikosti in na koncu se bo natisnila stran z informacijami.

Za čiščenje tiskalne glave z zaslona tiskalnika

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke. Dotaknite se ikone **Namest.** in nato **Orodja**.
2. V meniju **Orodja** se dotaknite puščice navzdol, da se pomikate med možnostmi, in se nato dotaknite možnosti **Očisti tiskalno glavo**.

Sorodne teme

- [Naročanje potrebščin za črnilo na strani 22](#)
- [Namigi za delo s kartušami na strani 23](#)

Čiščenje madeža

Če se na iztisih pojavijo madeži črnila, jih poskusite očistiti z zaslona tiskalnika. Ta postopek lahko traja nekaj minut. Naložiti morate papir v polni velikosti, ki se bo med čiščenjem premikal naprej in nazaj. Med tem postopkom je mehanski hrup nekaj običajnega.

Čiščenje madežev črnila z zaslona tiskalnika

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke. Dotaknite se ikone **Namest.** in nato **Orodja**.
2. V meniju **Orodja** se z dotikanjem puščice navzdol pomikajte med možnostmi, in se nato dotaknite možnosti **Očisti madež**.

Sorodne teme

- Naročanje potrebščin za črnilo na strani 22
- Namigi za delo s kartušami na strani 23

Menjava tiskalnih kartuš

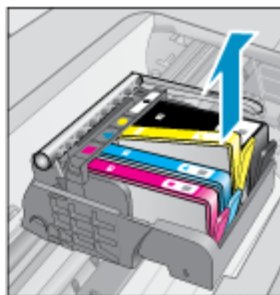
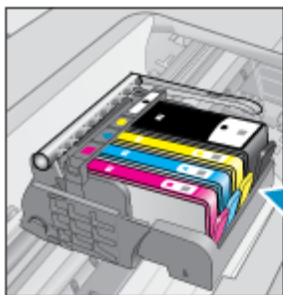
Menjava tiskalnih kartuš

1. Preverite, ali je naprava vklopljena.
2. Odstranite kartušo.
 - a. Odprite vratca za dostop do kartuše.

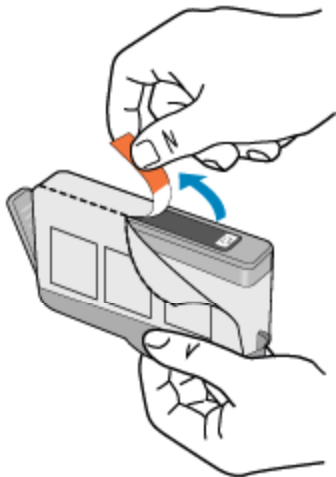


Nosilec kartuše se mora pomakniti na sredino naprave.

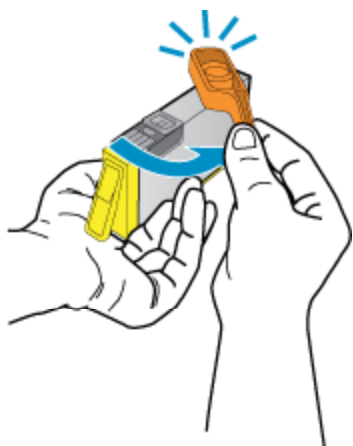
- b. Pritisnite jeziček na kartuši in jo odstranite iz reže.



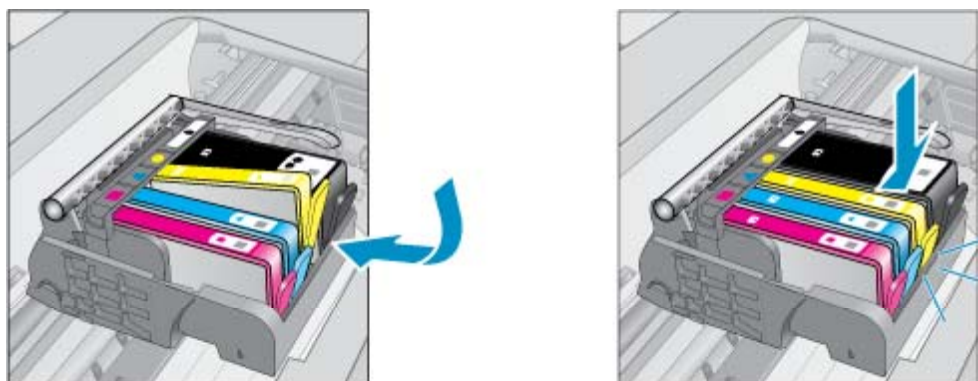
3. Vstavite novo kartušo.
 - a. Odstranite tiskalno kartušo iz embalaže.



- b. Zavrtite oranžni pokrovček in ga odstranite. Morda boste morali močno zavrteti, da odstranite pokrovček.



- c. Poskrbite, da se bodo barvne ikone na kartuši in reži ujemale, nato potiskajte kartušo v režo, dokler se ne zaskoči.



- d. Zaprite vratca za dostop do kartuše.



Sorodne teme

- [Naročanje potrebščin za črnilo na strani 22](#)
- [Namigi za delo s kartušami na strani 23](#)

Poravnava tiskalnika

Ko vstavite nove kartuše, poravnajte tiskalnik za največjo kakovost tiskanja. Tiskalnik lahko poravnate z zaslona tiskalnika ali v programski opremi tiskalnika.

Poravnava tiskalnika z zaslona tiskalnika

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke. Dotaknite se ikone **Namest.** in nato **Orodja.**
2. V meniju **Orodja** se z dotikanjem puščice navzdol pomikajte med možnostmi in se nato dotaknite možnosti **Poravnava tiskalnika.**
3. Sledite navodilom na zaslonu.

Poravnava tiskalnika v programski opremi

Odvisno od operacijskega sistema, ki ga uporabljate, naredite nekaj od naslednjega.

1. V sistemu Windows:
 - a. V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**.
 - b. Kliknite mapo **HP Photosmart 5510 series**, nato pa **HP Photosmart 5510 series**.
 - c. Dvokliknite možnost **Lastnosti tiskalnika**, nato pa dvokliknite možnost **Vzdrževalna opravila**.
 - d. Na zavihku **Storitve naprav** kliknite gumb **Poravnava tisk. kartuš.**
2. V sistemu Mac:
 - ▲ Odprite pripomoček **HP Utility**, kliknite **Align** in še enkrat **Align**.

Sorodne teme


- [Naročanje potrebščin za črnilo na strani 22](#)
[Namigi za delo s kartušami na strani 23](#)

Naročanje potrebščin za črnilo

Če želite najti pravilno številko modela za zamenjavo kartuše, odprite vratca za dostop do kartuše in poglejte nalepko.



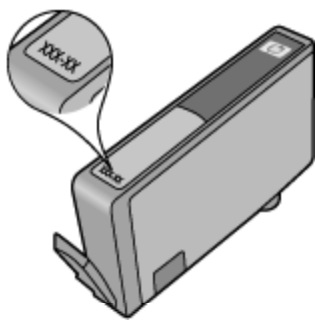
Informacije o kartušah in črnilu za spletni nakup so prikazane tudi v opozorilih o črnilu. Poleg tega lahko najdete informacije o kartušah in jih naročite v spletu tako, da obiščete www.hp.com/buy/supplies.

 **Opomba** Naročanje kartuš prek interneta ni na voljo v vseh državah/regijah. Če v vaši državi/regiji ni na voljo, se za informacije o nakupu tiskalnih kartuš obrnite na lokalnega zastopnika za HP.

Podatki o garanciji za kartušo

Garancija za HP-jeve kartuše velja samo, če jih uporabljate v ustreznih tiskalnih napravah HP. Garancija ne velja za HP-jeve kartuše, ki so bile ponovno napolnjene, predelane, obnovljene, nepravilno uporabljene ali spremenjene.

Med garancijsko dobo garancija velja, dokler HP-jevega črnila ne zmanjka in se garancijska doba ne izteče. Datum izteka garancijske dobe je v obliki LLLL/MM in ga najdete na izdelku, kot je prikazano:



Za kopijo HP-jeve izjave o omejeni garanciji si oglejte priloženo natisnjeno dokumentacijo.

Namigi za delo s kartušami

Ko uporabljate kartuše, upoštevajte te namige:

- Uporabljajte ustrezne kartuše za vaš tiskalnik. Če želite videti seznam združljivih kartuš, si oglejte natisnjeno dokumentacijo, priloženo tiskalniku.
- Vstavite kartuše v ustrezne reže. Barva in ikona vsake kartuše se morata ujemati z barvo in ikono vsake reže. Prepričajte se, da se vse kartuše zaskočijo.
- Ko vstavite nove tiskalne kartuše, poravnajte tiskalnik za največjo kakovost tiskanja. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Poravnava tiskalnika na strani 21](#).
- Poskrbite, da bo tiskalna glava čista. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Samodejno čiščenje tiskalne glave na strani 19](#).
- Ko prejmete opozorilno sporočilo glede črnila, kupite nadomestno kartušo, da preprečite morebitne zakasnitve pri tiskanju. Kartuš vam ni treba zamenjati, dokler kakovost tiskanja ne postane nesprejemljiva. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Menjava tiskalnih kartuš na strani 20](#).
- Če pride do napake v zvezi z ustavljenjo kartuše, poskusite odpraviti zagozditev nosilca. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Odpravljanje zagozditve nosilca na strani 32](#).

7 Možnost povezovanja

- [Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje](#)
- [Spreminjanje povezave USB v brezžično omrežje](#)
- [Povezovanje novega tiskalnika](#)
- [Spreminjanje omrežnih nastavitev](#)
- [Namigi za nastavitve in uporabo omreženega tiskalnika](#)
- [Napredna orodja za upravljanje s tiskalnikom \(za omrežne tiskalnike\)](#)


Dodajanje naprave HP Photosmart v omrežje

- Zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS) na strani 25
- Brezžično omrežje z usmerjevalnikom (infrastrukturno omrežje) na strani 26

Zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS)

Za povezavo naprave HP Photosmart v brezžično omrežje z zaščito WiFi Protected Setup (WPS) potrebujete naslednje:

- Brezžično omrežje 802.11 b/g/n, ki vključuje brezžični usmerjevalnik z omogočeno nastavitvijo WPS ali dostopno točko.

 **Opomba** 802.11n podpira le 2,4 Ghz.

- Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katerega nameravate namestiti napravo HP Photosmart.


Povezovanje naprave HP Photosmart z zaščiteno nastavitvijo WiFi (WPS)

- ▲ Storite nekaj od naslednjega:

Uporaba načina nastavitve s pritiskanjem gumba (PBC)

- Izberite način nastavitve. Brezžični usmerjevalnik z omogočeno nastavitvijo WPS mora podpirati način PBC.
 - Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Wireless**.
 - Dotaknite se možnosti **WiFi Protected Setup**.
 - Dotaknite se možnosti **Nast. s prit. gumba**.
- Nastavite brezžično povezavo.
 - Vključite brezžični radio, če je izklopljen.
 - Dotaknite se možnosti **Start**.
 - Če želite aktivirati WPS, pritisnite in zadržite gumb na usmerjevalniku z omogočeno nastavitvijo WPS ali na drugi omrežni napravi.




 **Opomba** Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno dve minuti; v tem času morate pritisniti ustrezen gumb na omrežni napravi.

- Dotaknite se možnosti **OK**.
- c. Namestite programsko opremo.

Uporaba načina PIN

- a. Izberite način nastavitve. Brezžični usmerjevalnik z omogočeno nastavitvijo WPS mora podpirati način PIN.
 - Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Wireless**.
 - Dotaknite se možnosti **WiFi Protected Setup**.
 - Dotaknite se možnosti **Nastavitev PIN**.
- b. Nastavite brezžično povezavo.
 - Dotaknite se možnosti **Start**.
 - Vključite brezžični radio, če je izklopljen.

 **Opomba** Izdelek zažene odštevalnik, ki teče približno pet minut, v tem času morate na omrežni napravi vnesti kodo PIN.

- Dotaknite se možnosti **OK**.
- c. Namestite programsko opremo.


Sorodne teme

- [Namigi za nastavitvev in uporabo omreženega tiskalnika na strani 28](#)

Brezžično omrežje z usmerjevalnikom (infrastrukturno omrežje)

Če želite napravo HP Photosmart povezati z integriranim brezžičnim omrežjem WLAN 802.11, potrebujete naslednje:

- Brezžično omrežje 802.11 b/g/n, ki vključuje brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko.

 **Opomba** 802.11n podpira le 2,4 Ghz.

- Namizni ali prenosni računalnik s podporo za brezžično omrežno uporabo ali omrežno vmesniško kartico (NIC). Računalnik mora biti povezan v brezžično omrežje, v katerega nameravate namestiti napravo HP Photosmart.
- Širokopasovni internetni dostop (priporočeno), kot je kabelski ali DSL.
Če napravo HP Photosmart povežete v brezžično omrežje z internetnim dostopom, vam HP priporoča uporabo brezžičnega usmerjevalnika (dostopne točke ali osnovne postaje), ki uporablja Dynamic Host Configuration Protocol (DHCP).
- Ime omrežja (SSID).
- Ključ WEP ali geslo WPA (če je potrebno).

Povezovanje naprave s pomočjo Čarovnika za namestitev brezžične povezave

1. Zapišite si ime svojega omrežja (SSID) in ključ WEP ali geslo WPA.
2. Zaženite Čarovnika za namestitev brezžične povezave.
 - a. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Wireless**.
 - b. Dotaknite se **Čarovnik za nam. brezž. omr.**
3. Povežite se v brezžično omrežje.
 - ▲ Izberite svoje omrežje s seznama najdenih omrežij.
4. Sledite navodilom.
5. Namestite programsko opremo.

Sorodne teme

- [Namigi za nastavitvev in uporabo omreženega tiskalnika na strani 28](#)

Spreminjanje povezave USB v brezžično omrežje

Če ste najprej nastavili tiskalnik in namestili programsko opremo s kablom USB, tako da je tiskalnik neposredno povezan z računalnikom, lahko preprosto preidete na brezžično omrežno povezavo. Potrebovali boste brezžično omrežje 802.11 b/g/n, ki vključuje brezžični usmerjevalnik ali dostopno točko.

 **Opomba** 802.11n podpira le 2,4 Ghz.

Spreminjanje povezave USB v omrežno povezavo

Odvisno od operacijskega sistema naredite nekaj od naslednjega.

1. V sistemu Windows:
 - a. V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**.
 - b. Kliknite **HP Photosmart 5510 series, Izbira programske opreme za nastavev tiskalnika**, nato pa **Pretvori z USB-jem povezan tiskalnik v brezžičnega**.
 - c. Sledite navodilom na zaslonu.
2. V sistemu Mac:
 - a. Na domačem zaslonu zaslona tiskalnika se dotaknite desne smerne tipke.
 - b. Dotaknite se ikone **Wireless** in nato **Wireless Setup Wizard**.
 - c. Sledite navodilom na zaslonu, da povežete tiskalnik.
 - d. Uporabite pripomoček **HP Setup Assistant** v mapi Aplikacije/Hewlett-Packard/Pripomočki naprave, da spremenite povezavo programske opreme s tem tiskalnikom v brezžično.

Povezovanje novega tiskalnika

Povezava novega tiskalnika v programski opremi tiskalnika

Če še niste povezali tiskalnika z računalnikom, ga morate povezati v programski opremi. Če želite z računalnikom povezati še en tiskalnik istega modela, vam programske opreme ni treba znova namestiti. Odvisno od operacijskega sistema naredite nekaj od tega:

1. V sistemu Windows:
 - a. V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**.
 - b. Kliknite **HP Photosmart 5510 series, Povezave in programska oprema tiskalnika**, nato pa **Poveži nov tiskalnik**.
 - c. Sledite navodilom na zaslonu.
2. V sistemu Mac:
 - a. Na domačem zaslonu zaslona tiskalnika se dotaknite desne smerne tipke.
 - b. Dotaknite se ikone **Wireless** in nato **Wireless Setup Wizard**.
 - c. Sledite navodilom na zaslonu, da povežete tiskalnik.
 - d. Uporabite pripomoček **HP Setup Assistant** v mapi Aplikacije/Hewlett-Packard/Pripomočki naprave, da spremenite povezavo programske opreme s tem tiskalnikom v brezžično.

Spreminjanje omrežnih nastavitvev

Če želite spremeniti brezžične nastavitve, ki ste jih prehodno dodelili omrežju, morate zaslona tiskalnika zagnati Čarovnika za nameščanje brezžičnega omrežja.

Zagon čarovnika za nameščanje brezžičnega omrežja za spreminjanje omrežnih nastavitvev

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Wireless**.
2. V meniju brezžične povezave se dotaknite možnosti **Čarovnik za nam. brezž. omr..**
3. Sledite navodilom na zaslonu, da spremenite omrežne nastavitve.

Namigi za nastavitve in uporabo omreženega tiskalnika

Za nastavitve in uporabo omreženega tiskalnika upoštevajte te namige:

- Pri namestitvi omrežnega tiskalnika preverite, ali je brezžični usmerjevalnik vključen. Tiskalnik poišče brezžične usmerjevalnike in prikaže imena najdenih omrežij na zaslonu.
- Če želite preveriti brezžično povezavo, se dotaknite gumba **Wireless** na nadzorni plošči. Če se prikaže **Brezž. pov. IZKLOP.**, se dotaknite **Vklopi**.
- Če je računalnik povezan v navidezno zasebno omrežje (VPN), morate najprej prekiniti povezavo z VPN in šele nato lahko dostopate do drugih naprav v omrežju, med drugim tudi do tiskalnika.
- Več o nastavljanju omrežja in tiskalnika za brezžično tiskanje. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Naučite se poiskati varnostne nastavitve za omrežje. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Več o omrežnem diagnostičnem orodju (samo za Windows) in drugi namigi za odpravljanje težav. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Naučite se, kako iz povezave USB preklopite na brezžično povezavo. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Spreminjanje povezave USB v brezžično omrežje na strani 27](#).
- Naučite se dela s požarnim zidom in protivirusnimi programi med nastavitvijo tiskalnika. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Napredna orodja za upravljanje s tiskalnikom (za omrežne tiskalnike)


Ko je tiskalnik povezan v omrežje, lahko uporabite vdelani spletni strežnik za ogled informacij o stanju, spreminjanje nastavitvev in upravljanje tiskalnika iz računalnika.

 **Opomba** Za ogled in spremembo nekaterih nastavitvev boste morda potrebovali geslo.

Vdelan spletni strežnik lahko odprete in uporabljate brez povezave z internetom. Vendar pa nekatere funkcije ne bodo delovale.

- [Uporaba vgrajenega spletnega strežnika](#)
- [O piškotkih](#)

Uporaba vgrajenega spletnega strežnika

 **Opomba** Tiskalnik mora biti povezan v omrežje in imeti naslov IP. Naslov IP tiskalnika lahko najdete tako, da se dotaknete gumba **Wireless** na nadzorni plošči, ali tako, da natisnete stran z omrežno konfiguracijo.


V podprt spletni brskalnik v računalniku vnesite naslov IP ali gostiteljsko ime, ki je bilo dodeljeno tiskalniku.

Če je naslov IP na primer 192.168.0.12, v spletni brskalnik, kot je Internet Explorer, vnesite naslednji naslov: `http://192.168.0.12`.

O piškotkih

Medtem ko brskate, vdelani spletni strežnik (EWS) shranjuje na trdi disk zelo majhne besedilne datoteke (piškotke). Z njimi ob naslednjem obisku EWS prepozna vaš računalnik. Če ste v vdelanem spletnem strežniku (EWS) na primer zamenjali jezik, se bo strežnik na podlagi piškotka spomnil te nastavitve ob naslednjem obisku, tako da bodo strani prikazane v jeziku, ki ste ga določili. Čeprav se nekateri piškotki na koncu seje izbrišejo (na primer piškotek, ki shrani izbrani jezik), se drugi (denimo piškotki z nastavitvami po meri) hranijo v računalniku, dokler jih ne izbrišete ročno.

Brskalnik lahko nastavite tako, da sprejema vse piškotke ali da vas opozori na vsakega ponujenega, tako da se lahko odločite, katerega sprejmete in katerega zavrnete. Z brskalnikom lahko tudi odstranite neželene piškotke.

 **Opomba** Če onemogočite piškotke, onemogočite tudi eno ali več (odvisno od tiskalnika) spodnjih funkcij:

- Vrnitev na točko, kjer ste zapustili aplikacijo (posebej uporabno pri uporabi čarovnikov za namestitev).
- Ohranitev nastavitve jezika brskalnika EWS.
- Prilagajanje domače strani EWS.

Informacije o spreminjanju nastavitve zasebnosti in piškotkov ter o tem, kako jih vidite ali izbrišete, poiščite v dokumentaciji, ki je na voljo s spletnim brskalnikom.

8 Reševanje težav

- [Kako do dodatne pomoči](#)
- [Registrirajte tiskalnik](#)
- [Odstranjevanje zagozdenega papirja](#)
- [Reševanje težav s tiskanjem](#)
- [Reševanje težav s kopiranjem in optičnim branjem](#)
- [Reševanje težav z omrežjem](#)
- [HP-jeva telefonska podpora](#)

Kako do dodatne pomoči

Več informacij in pomoči v zvezi z napravo HP Photosmart poiščete tako, da v polje **Išči** zgoraj levo v pregledovalniku pomoči vnesete ključno besedo. Na seznamu bodo naslovi sorodnih tem, tako za lokalne kot spletne teme.



Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite [tukaj](#).

Registrirajte tiskalnik.

Vzemite si nekaj minut za registracijo tiskalnika in si tako zagotovite hitrejše storitve, učinkovitejšo podporo in opozorila o podpori izdelka. Če tiskalnika niste registrirali med nameščanjem programske opreme, lahko to storite zdaj na naslovu <http://www.register.hp.com>.

Odstranjevanje zagozdenega papirja

Kako odstranite zagozden papir

1. Odprite vratca za dostop do kartuše.



2. Odprite pokrov poti papirja.



3. Odstranite zagozdeni papir.
4. Zaprite pokrov poti papirja.



5. Zaprite vratca za dostop do kartuš.




6. Znova poskusite tiskati.

Če navedene rešitve ne odpravijo težave, [kliknite tukaj za več možnosti odpravljanja težav v spletu](#).

Odpravljanje zagozditve nosilca

Odstranite vse predmete, kot je na primer papir, ki blokirajo pot nosilca kartuše.

 **Opomba** Pri odstranjevanju zagozdenega papirja ne uporabljajte orodja ali drugih naprav. Bodite previdni, ko odstranujete zagozden papir v notranjosti tiskalnika.

Za pomoč na zaslonu tiskalnika se dotaknite možnosti **Pomoč** na domačem zaslonu. Z dotikanjem smerne tipke se pomikate po temah pomoči, izberite **Odpravljanje težav in podpora**, nato pa **Odpravi blokado nosilca**.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Reševanje težav s tiskanjem

Preverite, ali je tiskalnik vklopljen in ali je v pladnju papir. Če še vedno ne morete tiskati, HP ponuja omrežno diagnostično orodje (samo za Windows), s katerim lahko rešite veliko običajnih težav vrste "Tiskanje ni mogoče". V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**. V možnosti **HP Photosmart 5510 series** kliknite **HP Photosmart 5510 series**, dvokliknite **Dejanja tiskanja**, nato pa še enkrat dvokliknite **HP Print Diagnostic Utility**.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Če kakovost tiskanja ni sprejemljiva, jo poskusite izboljšati tako:

- Za diagnosticiranje težav s tiskalnikom in kakovostjo tiskanja si pomagajte s poročilom o stanju tiskalnika in poročilom o kakovosti tiskanja. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite možnosti **Namest.** in **Orodja**. Z dotikanjem puščice navzdol se pomikajte med možnostmi in se nato dotaknite **Poročilo o stanju tisk.** ali **Poročilo o kak. tiskanja**. [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu.](#)
- Če so na iztisih nepravilne barve oz. črte, poskusite poravnati tiskalnik. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Poravnava tiskalnika na strani 21](#).
- Če so na iztisih pojavijo madeži črnila, poskusite madeže očistiti z zaslona tiskalnika. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Čiščenje madeža na strani 19](#).

Reševanje težav s kopiranjem in optičnim branjem

HP ponuja omrežno diagnostično orodje (samo za Windows), s katerim lahko rešite veliko običajnih težav vrste "Skeniranje ni mogoče". V meniju **Start** računalnika kliknite **Vsi programi**, nato pa **HP**. V možnosti **HP Photosmart 5510 series** kliknite **HP Photosmart 5510 series**, dvokliknite **Dejanja optičnega branja**, nato pa še enkrat dvokliknite **HP Scan Diagnostic Utility**.

Več o reševanju težav z optičnim branjem. [Kliknite tukaj, če želite več informacij v spletu.](#)

Več o reševanju težav s kopiranjem. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Reševanje težav z omrežjem

Za pomoč pri diagnosticiranju težav z omrežno povezavo preverite omrežno konfiguracijo ali natisnite poročilo brezžičnega preizkusa.

Za preverjanje omrežne konfiguracije in tiskanje poročila brezžičnega preizkusa

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Wireless**.
2. V meniju **Brezžične nast.** se z dotikanjem puščice navzdol pomikajte med možnostmi in se nato dotaknite možnosti **Prikaži omrežno konfiguracijo** ali **Natisni poroč. brezž. preiz.**

Če želite več informacij o reševanju težav z omrežjem v spletu, kliknite spodnje povezave.

- Več o brezžičnem tiskanju. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Več o iskanju varnostnih nastavitvev za omrežje. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)
- Več o omrežnem diagnostičnem orodju (samo za Windows) in drugi namigi za odpravljanje težav. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tuka.](#)
- Naučite se dela s požarnim zidom in protivirusnimi programi med nastavitvijo tiskalnika. [Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

HP-jeva telefonska podpora

Možnosti podpore za telefon in razpoložljivost se razlikujejo glede na izdelek, državo/regijo in jezik.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obdobje telefonske podpore](#)
- [Klicanje](#)
- [Po poteku telefonske podpore](#)

Obdobje telefonske podpore

Eno leto brezplačne telefonske podpore je na voljo v Severni Ameriki, Tihomorski Aziji in Južni Ameriki (vključno z Mehiko). Če želite informacije o obdobju telefonske podpore v Evropi, na Bližnjem vzhodu in v Afriki, obiščite spletno mesto www.hp.com/support. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Klicanje

HP-jevo podporo pokličite, ko ste pri računalniku in napravi. Pripravite naslednje podatke, ki jih boste morali posredovati:

- Ime izdelka (HP Photosmart 5510 series)
- serijsko številko (najdete jo na zadnji ali spodnji strani naprave),
- sporočila, ki so se pojavila ob tej težavi,
- odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do te težave že kdaj prišlo?
 - Ali jo lahko ponovite?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik dodajali strojno ali programsko opremo?
 - Se je pred tem kaj zgodilo (npr. nevihta, ali ste premikali napravo itd.)?

Če želite seznam telefonskih števil za podporo, obiščite www.hp.com/support.

Po poteku telefonske podpore

Po poteku telefonske podpore je HP-jeva pomoč na voljo z doplačilom. Pomoč je na voljo tudi na HP-jevi spletni strani za podporo: www.hp.com/support. Če želite več informacij o možnostih podpore, se obrnite na prodajalca HP ali pokličite telefonsko številko podpore za vašo državo/regijo.

Dodatne možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za napravo HP Photosmart. Obiščite naše spletno mesto www.hp.com/support, izberite svojo državo/regijo in jezik ter v razdelku s storitvami in garancijo poiščite informacije o možnostih razširjenih storitev.

Posodobitev kartuše

Če posodobitev potrebščin ni uspešna, obstaja nekaj korakov, s katerimi dosežete, da tiskalnik prepozna posodobitev kartuše.

Če želite, da tiskalnik prepozna posodobitev kartuše:

1. Odstranite posodobitveno kartušo.
2. V nosilec vstavite izvorno kartušo.
3. Zaprite vratca za dostop do kartuš, nato pa počakajte, da se nosilec neha premikati.
4. Odstranite izvorno kartušo in jo nadomestite s posodobitveno kartušo.
5. Zaprite vratca za dostop do kartuš, nato pa počakajte, da se nosilec neha premikati.

Če kljub temu prejmete sporočilo o napaki v zvezi s posodobitvijo kartuše, se obrnite na HP-jevo podporo.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Pripravljanje tiskalnika

Če niste zadovoljni s kakovostjo tiskanja, očistite kartuše z nadzorne plošče. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Samodejno čiščenje tiskalne glave na strani 19](#).

Pri vzdrževanju kartuš uporabljajte funkcijo samodejnega izklopa tiskalnika, s katero nadzorujete porabo tiskalnika. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Samodejni izklop na strani 46](#).

Preverjanje vratc za dostop do kartuš

Vratca za dostop do kartuš morajo biti med tiskanjem zaprta.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Napaka tiskalne glave

Prišlo je do napake tiskalne glave tega izdelka. Obrnite se na HP-jevo podporo.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Napaka tiskalnika

Če ste že izklopili in ponovno vklopili tiskalnik, vaša težava pa še vedno ni rešena, se obrnite na HP-jevo podporo.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Težava kartuše s črnilom

Kako rešite težave kartuše s črnilom

1. Odstranite in ponovno vstavite kartuše. Preverite, ali so kartuše v ustreznih režah.
2. Če ponovno vstavljanje kartuš ne odpravi težave, očistite kontakte kartuše.

Kako očistite kontakte kartuše

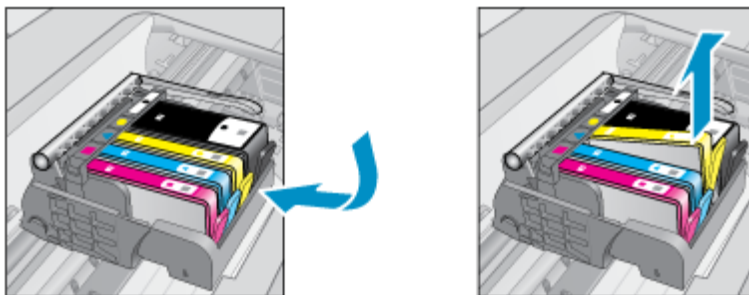
△ **Previdno** Postopek čiščenja bi moral trajati le nekaj minut. Poskrbite, da boste kartuše s črnilom kar se da hitro ponovno namestili v izdelek. Priporočamo, da jih zunaj izdelka ne puščate več kot 30 minut. V nasprotnem primeru lahko poškodujete tako tiskalno glavo kot tudi kartuše s črnilom.

- a. Preverite, ali je naprava vklopljena.
- b. Odprite vratca za dostop do kartuše.

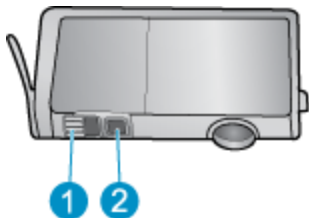


Nosilec kartuše se mora pomakniti na sredino naprave.

- c. Pritisnite jeziček na kartuši, omenjeni v sporočilu o napaki, in ga nato odstranite iz reže.



- d. Kartušo s črnilom držite ob straneh, z dnom obrnjenim navzgor, nato na njej poiščite električne kontakte. Električni kontakti so štirje majhni pravokotniki iz bakreno ali zlato obarvane kovine na dnu kartuše s črnilom.

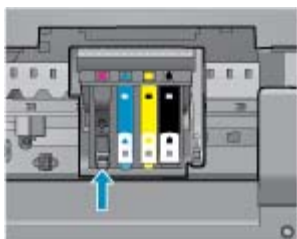


1	Okno črnila
2	Električni kontakti

- e. Kontakte obrišite s suho vatirano palčko ali gladko krpo.

△ **Previdno** Dotikajte se samo kontaktov in ne razmažite črnila ali druge umazanije drugod po kartuši.

- f. Znotraj izdelka poiščite kontakte v tiskalni glavi. Kontakti so videti kot niz štirih bakreno ali zlato obarvanih nožic, ki so obrnjene tako, da se ujemajo s kontakti na kartuši s črnilom.



- g. Kontakte obrišite z vatirano palčko ali gladko krpo.
 - h. Ponovno namestite kartušo s črnilom.
 - i. Vratca za dostop zaprite in preverite, ali je sporočilo o napaki izginilo.
 - j. Če se sporočilo o napaki še vedno prikazuje, izklopite izdelek in ga nato ponovno vklopite.
3. Če težava še vedno ni rešena, zamenjajte kartuše. Če želite dodatne informacije, glejte poglavje [Menjava tiskalnih kartuš na strani 20](#).



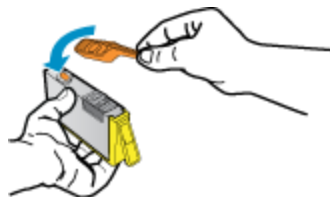
[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Kartuše SETUP

Ko prvič nastavite tiskalnik, morate namestiti kartuše, ki ste jih prejeli v škatli s tiskalnikom. Na teh kartušah piše SETUP, saj umerijo tiskalnik pred prvim tiskanjem. Če kartuš SETUP ne namestite med prvim nastavljanjem izdelka, pride do napake.

Če ste namestili navadne kartuše, jih odstranite in namestite kartuše SETUP, da dokončate nastavljanje tiskalnika. Ko je nastavljanje tiskalnika dokončano, lahko tiskalnik uporablja navadne kartuše.

⚠ Opozorilo Z navadnih kartuš morate odstraniti oranžne pokrovčke, sicer se bodo hitro posušile. Nekaj črnila bo vseeno izhlapelo, vendar manj, kot če jih ne bi zaprli. Če je treba, lahko uporabite oranžne pokrovčke s kartuš SETUP.



Če kljub temu prejmete sporočilo o napaki, se obrnite na HP-jevo podporo.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

Kartuše starejše generacije

Uporabiti morate novejšo različico te kartuše. Če želite prepoznati novejšo različico kartuše, pogledajte zunanost škatle kartuše in poiščite datum poteka garancije.



Če piše nekaj presledkov desno od datuma 'v1', je kartuša posodobljena novejša različica. Če gre za kartušo starejše generacije, se obrnite na HP-jevo podporo za pomoč ali zamenjavo.



[Če si želite ogledati več informacij o tem v spletu, kliknite tukaj.](#)

9 Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke in mednarodne upravne informacije za napravo HP Photosmart.

Dotatne specifikacije si oglejte v natisnjeni dokumentaciji, ki je priložena napravi HP Photosmart.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Obvestilo](#)
- [Podatki o čipu kartuše](#)
- [Tehnični podatki](#)
- [Okoljevarstveni program za nadzor izdelka](#)
- [Upravna obvestila](#)
- [Upravne izjave o brezžični tehnologiji](#)

Obvestilo

Obvestila podjetja Hewlett-Packard Company

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez obvestila.

Vse pravice so pridržane. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje tega materiala brez predhodnega pisnega dovoljenja podjetja Hewlett-Packard je prepovedano, razen v primerih, ki jih dovoljuje Zakon o avtorskih pravicah. Garancije za izdelke in storitve podjetja HP so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP in Windows Vista so v ZDA zaščitene blagovne znamke družbe Microsoft Corporation.

Windows 7 je zaščitena blagovna znamka ali blagovna znamka družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.

Intel in Pentium sta blagovni znamki ali zaščiteni blagovni znamki družbe Intel Corporation ali njenih podružnic v ZDA in drugih državah.

Adobe® je blagovna znamka družbe Adobe Systems Incorporated.

Podatki o čipu kartuše

HP-jeve kartuše, ki se uporabljajo s to napravo, vsebujejo pomnilniški čip, ki pomaga pri uporabi naprave. Poleg tega pa ta pomnilniški čip zbira omejen nabor podatkov o uporabi naprave, med katerimi so lahko tudi naslednji podatki: datum, ko je bila kartuša prvič nameščena, datum, ko je bila kartuša zadnjič uporabljena, število natisnjenih strani s katušo, pokritost strani, uporabljeni načini tiskanja, kakršne koli morebitne napake pri tiskanju in model naprave. Ti podatki omogočajo HP-ju oblikovati prihodnje izdelke, ki bodo ustrezali tiskalnim potrebam naših strank.

Podatki, ki so zbrani v pomnilniškem čipu kartuše, ne vsebujejo podatkov, ki bi lahko omogočili identifikacijo stranke ali uporabnika kartuše ali izdelka.

HP zbere majhen vzorec pomnilniških čipov iz kartuše, ki so vrnjeni HP-jevemu programu za brezplačno vračilo in reciklažo (HP Planet Partners: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/). Pomnilniški čipi iz tega vzorca so prebrani in analizirani, da bi lahko izboljšali prihodnje HP-jeve izdelke. HP-jevi partnerji, ki pomagajo pri recikliranju te kartuše, imajo morda prav tako dostop do teh podatkov.

Katere koli tretje osebe, ki imajo kartušo v svoji lasti, imajo morda dostop do anonimnih podatkov v pomnilniškem čipu. Če ne dovolite dostopa do teh podatkov, lahko nastavite čip na nedelujoč način. Toda ko to storite, kartuše ne morete več uporabljati v HP-jevih izdelkih.


Če ste zaskrbljeni zaradi posredovanja teh anonimnih podatkov, lahko onemogočite dostop do njih tako, da izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi izdelka.

Če želite onemogočiti funkcijo za podatke o uporabi

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Namest**.



2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve**.
3. Dotaknite se možnosti **Inform. o čipu kartuše**, nato pa **OK**.

 **Opomba 1** Če želite znova omogočiti funkcijo za podatke o uporabi, obnovite tovarniško privzete nastavitve.

Opomba 2 Če izklopite možnost pomnilniškega čipa za zbiranje podatkov o uporabi izdelka, lahko še naprej uporabljate kartušo v HP-jevem izdelku.

Tehnični podatki

To poglavje vsebuje tehnične podatke za napravo HP Photosmart. Za popolne tehnične podatke o izdelku glejte list s podatki o izdelku na naslovu www.hp.com/support.

Sistemske zahteve

Sistemske zahteve in zahteve programske opreme se nahajajo v datoteki Readme (Berime).

Če želite informacije o prihodnjih izdajah operacijskih sistemov in podpori, obiščite HP-jevo spletno stran za podporo na naslovu www.hp.com/support.

Tehnični podatki o okolju

- Priporočena temperatura okolja za delovanje naprave: 15 °C do 32 °C (59 °F do 90 °F)
- Dovoljena temperatura okolja za delovanje naprave: 5 °C do 40 °C (41 °F do 104 °F)
- Vlažnost: od 20 do 80 % relativne vlažnosti, brez kondenza (priporočljivo); 25 °C najvišja temperatura rosišča
- Razpon temperature, ko naprava ne deluje (ko je skladiščena): -40 °C do 60 °C (-40 °F do 140 °F)
- V primeru prisotnosti močnih elektromagnetnih polj je lahko delovanje naprave HP Photosmart deloma moteno
- Če želite preprečiti motnje, ki lahko nastanejo zaradi potencialno močnih elektromagnetnih polj, HP priporoča uporabo kabla USB, katerega dolžina je krajša ali enaka 3 m

Tehnični podatki o tiskanju

- Hitrost tiskanja je odvisna od zahtevnosti dokumenta
- Panorama-size printing (Panoramsko tiskanje)
- Način: tehnologija thermal inkjet z dovajanjem po potrebi
- Jezik: PCL3 GUI

Tehnični podatki o optičnem branju

- Vključuje tudi urejevalnik slik
- Ločljivost: do 1200 x 2400 ppi optično; 19.200 ppi napredno (programska oprema)
Če želite več informacij o ločljivosti ppi, glejte programsko opremo optičnega bralnika.
- Barva: 48-bitna barva, 8-bitna sivina (256 nivojev sivin)
- Največja velikost optičnega branja s steklene plošče: 21,6 x 29,7 cm

Tehnični podatki o kopiranju

- Digitalna obdelava slike
- Največje število kopij je odvisno od modela
- Hitrost kopiranja je odvisna od zahtevnosti dokumenta in modela
- Največja povečava kopije od 200 do 400 % (odvisno od modela)
- Največje pomanjšanje kopije od 25 do 50 % (odvisno od modela)

Izkoristek kartuš

Če želite več informacij o ocenjenih izkoristkih kartuš, obiščite stran www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Ločljivost tiskanja

Več o ločljivosti tiskanja najdete v programski opremi tiskalnika.

Okoljevarstveni program za nadzor izdelka

Hewlett-Packard je zavezan skrbni za kakovostne izdelke in varovanje okolja. Ta izdelek vključuje možnost recikliranja. Uporabljeno je bilo najmanjše možno število materialov, ki kljub temu zagotavlja normalno delovanje in zanesljivost. Materiale lahko preprosto razstavite. Vezi in druge povezave lahko hitro najdete, pridete do njih in

jih odstranite z navadnim orodjem. Pomembni deli so narejeni tako, da lahko zaradi učinkovitega razstavljanja in popravila hitro dostopite do njih.

Dodatne informacije poiščite na spletni strani HP Commitment to the Environment na naslovu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Ekološki nasveti](#)
- [Uporaba papirja](#)
- [Plastika](#)
- [Podatki o varnosti materiala](#)
- [Program recikliranja](#)
- [Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP](#)
- [Poraba energije](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Kemične snovi](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)
- [Nastavitev načina varčevanja energije](#)
- [Samodejni izklop](#)
- [Stanje mirovanja](#)

Ekološki nasveti

HP se zavzema za pomoč strankam pri zmanjševanju onesnaževanja okolja. HP je pripravil spodnje ekološke nasvete za tiskanje, s katerimi boste čim manj škodovali okolju. Poleg uporabe posebnih funkcij v tem izdelku obiščite tudi HP-jevo spletno mesto HP Eco Solutions, kjer najdete več informacij o HP-jevih okoljskih pobudah.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Ekološke funkcije vašega izdelka

- **Informacije o varčevanju z energijo:** Če želite določiti kvalifikacijski status ENERGY STAR® tega izdelka, glejte [Poraba energije na strani 42](#).
- **Reciklirani materiali:** Če želite več informacij o recikliranju izdelkov HP, obiščite: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Uporaba papirja

Ta izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, ki ustreza DIN 19309 in EN 12281:2002.

Plastika

Nad 25 gramov težki plastični deli so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki izboljšujejo možnost identifikacije plastičnih mas po poteku življenjske dobe izdelka v reciklažne namene.

Podatki o varnosti materiala

Podatki o varnosti materiala (PVM) so vam na voljo na HP-jevem spletnem mestu na naslovu:

www.hp.com/go/msds

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah/regijah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s ponovno prodajo nekaterih svojih najbolj priljubljenih izdelkov. Če želite več informacij o vračilu in recikliranju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Program recikliranja potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike HP

HP je predan varovanju okolja. HP-jev program reciklaže potrošnega materiala za brizgalne tiskalnike je na voljo v številnih državah/regijah in vam omogoča brezplačno reciklažo rabljenih tiskalnih in črnilnih kartuš. Če želite več informacij, pojdite na naslednjo spletno stran:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Poraba energije

Oprema za tiskanje in slikovno obdelavo Hewlett-Packard, ki je označena z logotipom ENERGY STAR®, ustreza specifikacijam opreme za slikovno obdelavo ameriške agencije za varovanje okolja ENERGY STAR. Na izdelkih za slikovno obdelavo, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, bo naslednja oznaka:



Dodatne informacije o modelih izdelkov, ki ustrezajo specifikacijam ENERGY STAR, so na voljo na:

www.hp.com/go/energystar.

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union

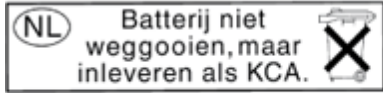


English	<p>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.</p>
Francia	<p>Évacuation des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne La présence de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'évacuation de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés. Le tri, l'évacuation et le recyclage séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de s'assurer que ces équipements sont recyclés dans le respect de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre mairie, votre service de traitement des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>
Czech	<p>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof). Die separate Sammlung und das Recyceln Ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt Ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefährdung für die Gesundheit des Menschen und der Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recyceln abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.</p>
Italiano	<p>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare portandole al luogo di raccolta indicato per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. La raccolta e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento favoriscono la conservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano rottamate nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.</p>
Español	<p>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede deschar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, sí debe eliminarse este tipo de residuo, es responsabilidad del usuario entregarlo en un punto de recogida designado de reciclado de aparatos electrónicos y eléctricos. El reciclaje y la recogida por separado de estos residuos en el momento de la eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclado, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.</p>
Česky	<p>Likvidace vysloužilého zařízení uživateli v domácnosti v zemích EU Tato značka na produktu nebo na jeho obalu označuje, že tento produkt nesmí být likvidován prostým vyhozením do běžného domovního odpadu. Odpovědná za to, že vysloužilé zařízení bude předáno k likvidaci do stanovených sběrných míst určených k recyklaci vysloužilých elektrických a elektronických zařízení. Likvidace vysloužilého zařízení samostatným sběrem a recyklací napomáhá zachování přírodních zdrojů a zajišťuje, že recyklace proběhne způsobem chránícím lidské zdraví a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysloužilé zařízení předat k recyklaci, můžete získat od úřadů místní samosprávy, od společnosti provádějící svoz a likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.</p>
Dansk	<p>Bortskaffelse af affaldsudstyr for brugere i private husholdninger i EU Dette symbol på produktet eller på dets emballage indikerer, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe affaldsudstyr ved at aflevere det på det/best beregnede indsamlingsstedet med henblik på genbrug af elektrisk og elektronisk affaldsudstyr. Den separate indsamling og genbrug af dit affaldsudstyr på tidspunktet for bortskaffelse er med til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug finder sted på en måde, der beskytter menneskers helbred samt miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan aflevere dit affaldsudstyr til genbrug, kan du kontakte kommunen, det lokale renovationsvesen eller den foretning, hvor du købte produktet.</p>
Nederlands	<p>Afvoer van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Het is uw verantwoordelijkheid uw afgedankte apparatuur af te leveren op een aangewezen inzamelpunt voor de verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en verwerking van uw afgedankte apparatuur draagt bij tot het sparen van natuurlijke bronnen en tot het hergebruik van materiaal op een wijze die de volksgezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren voor recycling kunt u contact opnemen met het gemeentebestuur, de reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt aangekocht.</p>
Eesti	<p>Eramajapidamistes kasutuselt kõrvaldatavate seadmete käitlemine Euroopa Liidus Kui tootel või toote pakendil on see sümbol, ei tohi seda toodet visata olmejäätmete hulka. Teie kohus on vältida tarbetuks muutunud seade selleks ettenähtud elektri- ja elektroonikaseadmete utiliseerimiskotta. Utiliseeritava seadmete eraldi kogumine ja käitlemine aitab säästa loodusvarasid ning tagada, et käitlemine toimub inimeste tervisele ja keskkonnale ohutult. Lisateavet selle kohta, kuhu saate utiliseeritava seadme käitlemiseks viia, saate küsida kohalikul omavalitsusel, olmejäätmete utiliseerimispunktist või kauplusest, kust te seadme ostsite.</p>
Suomi	<p>Hävitettävien laitteiden käsittely kotitalouksissa Euroopan unionin alueella Tämä tuoteesta tai sen pakkauksessa oleva merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana. Käyttäjän velvollisuus on huolehtia siitä, että hävitettävä laite toimitetaan sähkö- ja elektronikkalaiteromun keräyspisteeseen. Hävitettävien laitteiden erillinen keräys ja kierritys säästää luonnonvaroja. Näin toimimalla varmistetaan myös, että kierritys tapahtuu tavalla, joka suojelee ihmisten terveyttä ja ympäristöä. Saat tarvittaessa lisätietoja jätteiden kierrityspolkuista paikallisilta viranomaisilta, jätteenjoutoista tai tuotteen jälleenmyyjältä.</p>
Dáilíod	<p>Απορρίψη άχρηστων συσκευών στην Ευρωπαϊκή Ένωση Το παρόν σύμβολο στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να πεταχτεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αντίθετα, ευθύνη σας είναι να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές σε μια καθορισμένη μονάδα συλλογής απορριμμάτων για την ανακύκλωση άχρηστων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή και ανακύκλωση των άχρηστων συσκευών θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στη διασφάλιση ότι θα ανακυκλωθούν με τέτοιο τρόπο, ώστε να προστατευτεί η υγεία των ανθρώπων και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πού μπορείτε να απορρίψετε τις άχρηστες συσκευές για ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις κατά τόπους αρμόδιες αρχές ή με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.</p>
Magyar	<p>A hulladékhanyagok kezelése a magánháztartásokban az Európai Unióban Ez a szimbólum, amely a termék vagy annak csomagolásán van feltüntetve, azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető együtt az egyéb háztartási hulladékkal. Az Ön feladata, hogy a készülték hulladékhanyagait eljuttassa olyan kijelölt gyűjtőhelyre, amely az elektronikus hulladékhanyagok és az elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozik. A hulladékhanyagok elkülönített gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez, egyúttal az is biztosítja, hogy a hulladék újrahasznosítása az egészségre és a környezetre nem ártalmas módon történjen. Ha tájékoztatást szeretne kapni azokról a helyekről, ahol leadhatja újrahasznosításra a hulladékhanyagokat, forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladék begyűjtésével foglalkozó vállalatokhoz vagy a termék forgalmazójához.</p>
Latvian	<p>Ļietotāju atbrīvošanās no nederīgām ierīcēm Eiropas Savienības privātajās mājaiemcībās Šis simbols uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka šo ierīci nedrīkst iznest kopā ar pārējām mājaiemcībās atkritumiem. Jūs esat atbildīgs par atbrīvošanos no nederīgās ierīces, to nododot norādītajā savākšanas vietā, lai tīktu veikta nederīgā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atsevišķa pārstrāde. Speciāla nederīgās ierīces savākšana un atsevišķa pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un nodrošina tādā atsevišķā pārstrādē, kas sargā cilvēku veselību un apkārtni vidi. Lai iegūtu papildu informāciju par to, kur atnest ierīci pārstrādei vai nogādāt nederīgo ierīci, lūdz, sazināties ar vietējo pašvaldību, mājaiemcības atkritumu savākšanas dienestu vai veikalu, kurš iegādājāties šo ierīci.</p>
Unifika	<p>Europos Sąjungos vartotojų ir privačių namų ūkių atliekamasis įrangos išmetimas Šis simbolis ant produkto arba jo pakuotės nurodo, kad produktas negali būti išmestas kartu su kitomis namų ūkių atliekomis. Jūs privalote išmesti savo atliekamą įrangą atsižvelgdami į ją ir atliekamą elektronikos ir elektros įrangos perdirbimo punktus. Jei atliekama įranga bus atskirai surenkama ir perdirbama, bus išsaugomi natūralūs išteklių ir užtikrinama, kad įranga yra perdirbta žmogaus sveikatai ir gamtą tausojančiu būdu. Dėl informacijos apie tai, kur galite išmesti atliekamą perdirbti skirtą įrangą kreipkitės į atliekamą vietos tarnybą, namų ūkių atliekų išvežimo tarnybą arba į pardavėjų, kurie pirkote produktą.</p>
Ukrainian	<p>Utilizacja zużytego sprzętu przez użytkowników domowych w Unii Europejskiej Symbol ten umieszczony na produkcie lub opakowaniu oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za dostarczenie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu gromadzenia zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Gromadzenie osobno i recykling tego typu odpadów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych i jest bezpieczny dla zdrowia i środowiska naturalnego. Dalsze informacje na temat sposobu utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać u odpowiedzialnych władz lokalnych, w przedsiębiorstwie zajmującym się usuwaniem odpadów lub w miejscu zakupu produktu.</p>
Polish	<p>Descarte de equipamentos por usuários em residências da União Europeia Este símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser descartado junto com o lixo doméstico. No entanto, é sua responsabilidade levar os equipamentos a serem descartados a um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos eletro-eletrônicos. A coleta separada e a reciclagem dos equipamentos no momento do descarte ajudam a conservação dos recursos naturais e garantem que os equipamentos serão reciclados de forma a proteger a saúde das pessoas e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde descartar equipamentos para reciclagem, entre em contato com o escritório local de sua cidade, o serviço de limpeza pública de seu bairro ou a loja em que adquiriu o produto.</p>
Portuguese	<p>Postup používateľov v krajínach Európskej únie pri vyhadzovaní zariadenia v domácnosti používaní do odpadu Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že nesmie byť vyhadzovaný s iným komunálnym odpadom. Namiesto toho máte povinnosť odovzdať toto zariadenie na zbernom mieste, kde sa zabezpečuje recyklácia elektrických a elektronických zariadení. Separovaný zber a recyklácia zariadenia určitého na odpad pomôže chrániť prírodné zdroje a zabezpečí taký spôsob recyklácie, ktorý bude chrániť ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie o separovanom zbere a recyklácii získate na miestnom obecnom úrade, vo firme zabezpečujúcej zber vášho komunálneho odpadu alebo v predajni, kde ste produkt kúpili.</p>
Slovene	<p>Ravnanje z odpadno opremo v gospodinjstvih znanj Evropske unije Ta znak na izdelku ali embalaži izdelka pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvenimi odpadki. Odpadno opremo ste dolžni oddati na določenem zbirnem mestu za recyklacijo odpadne električne in elektronske opreme. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem odpadne opreme ob odlaganju boste pomagali ohraniti naravne vire in zagotovili, da bo odpadna oprema reciklirana tako, da se varuje zdravje ljudi in okolje. Več informacij o mestih, kjer lahko oddate odpadno opremo za recikliranje, lahko dobite na občini, v komunalnem podjetju ali trgovini, kjer ste izdelek kupili.</p>
Sveitserska	<p>Kassering av förbrukningsmaterial, för hem- och privatvårdare i EU Produkter eller produktförpackningar med den här symbolen får inte kasseras med vanligt hushållsaffall. I stället har du ansvar för att produkten lämnas till en behörig återvinningstation för hantering av el- och elektronprodukter. Genom att lämna kasserade produkter till återvinning hjälper du till att bevara våra gemensamma naturresurser. Dessutom skyddas både människor och miljön när produkter återvinns på rätt sätt. Kommunala myndigheter, sophanteringsföretag eller butiken där varan köptes kan ge mer information om var du lämnar kasserade produkter för återvinning.</p>
Svenska	

Kemične snovi

HP svojim strankam zagotavlja informacije o kemičnih snoveh v svojih izdelkih v skladu z zakonskimi zahtevami, kot je npr. REACH (*Uredba Evropskega parlamenta in Sveta 1907/2006/ES o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij*). Poročilo o kemičnih snoveh za ta izdelek poiščite na naslovu: www.hp.com/go/reach.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



English	European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
French	Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Dutch	Batterie-Richtlijn der Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Italian	Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Spanish	Directiva sobre baterías de la Unión Europea Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Czech	Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Danish	EU's batteridirektiv Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtids- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udsifting af foretages af en uddannet servicetekniker.
Netherlands	Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanduiding van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	Europa Liidu aku direktiiv Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Slovenian	Evropskega unije paristodirektivi Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaaliaikaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestävän laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Greek	Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακριβείας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Hungarian	Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kitartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Lithuanian	Eiropas Savienības Bateriju direktīva Produktam ir baterija, ko izmanto reālā laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Polish	Europejs Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva Šiame gaminyje yra baterija, kuri naudojama, kad būtų galima prižiūrėti realaus laiko laikrodžio veikimą arba gaminio nuostatas; ji skirta veikti visą gaminio eksploatavimo laiką. Bet kokius šios baterijos aptarnavimo arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas aptarnavimo technikas.
Slovak	Dyrektíva Unii Európskejkej v správu baterií i akumulátorov Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przebieg lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Portuguese	Directiva sobre baterias da União Europeia Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenian	Smerica Evropskeje unije pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodín reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Slovenian	Directiva Evropske unije o baterijah in akumulatorjih V tem izdelku je baterija, ki zagotavlja natančnost podatkov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kakršno koli popravilo ali zamenjavo te baterije lahko izvede le pooblaščen tehnik.
Slovenian	EU's batteridirektiv Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska räkna produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Slovenian	Директива за батерии на Европейския съюз Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжия през целия живот на продукта. Сервизът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Slovenian	Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setărilor produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

Nastavitev načina varčevanja energije

Ko izdelek HP Photosmart izklopite, se privzeto vklopi način varčevanja energije. Zaradi tega je naprava energetsko bolj učinkovita, vendar to tudi pomeni, da lahko ponovni vklop traja dlje, kot pričakujete. Poleg tega izdelek HP Photosmart morda ne bo mogel dokončati nekaterih samodejnih vzdrževalnih opravil, ko je vklopljen način varčevanja energije. Če se na zaslonu pojavljajo sporočila o napaki časa ali če želite skrajšati čas zagona, lahko način varčevanja energije izklopite.



Opomba Privzeto je ta funkcija vklopljena.

Kako nastavite čas načina varčevanja energije ali izklopite način varčevanja energije

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Namest..**



2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve**.
3. Dotaknite se puščice navzdol, da se pomikate med možnostmi, in se nato dotaknite **Nač. varč. z energ..**
4. Dotaknite se **Po 5 minutah** ali **Izklop**.

Samodejni izklop


Samodejni izklop je samodejno privzeto omogočen, ko vklopite tiskalnik. Ko je samodejni izklop omogočen, se bo tiskalnik samodejno izklopil pa dveh urah nedejavnosti, da se zmanjša poraba energije. Samodejni izklop je samodejno onemogočen, ko tiskalnik vzpostavi brezžično omrežno povezavo ali omrežno povezavo Ethernet (če je podprta). Nastavitvev samodejnega izklopa lahko spremenite z nadzorne plošče. Ko nastavitvev spremenite, tiskalnik samodejno ohrani nastavitvev, ki jo izberete. **Samodejni izklop popolnoma izklopi tiskalnik, zato morate za ponovni vklop uporabiti gumb za vklop.**

Za omogočanje in onemogočanje funkcije samodejnega izklopa

1. Na domačem zaslonu se dotaknite desne smerne tipke, nato pa se dotaknite ikone **Namest..**



2. Dotaknite se možnosti **Nastavitve**.
3. Dotaknite se puščice navzdol, da se pomikate med možnostmi, in se nato dotaknite možnosti **Nast. samod. izklopa**.
4. Dotaknite se možnosti **Omogočeno** ali **Onemogočeno**.

 **Nasvet** Če tiskate prek brezžične povezave ali povezave Ethernet, naj bo funkcija samodejnega izklopa onemogočena, da se tiskalni posli ne izgubijo. Tudi ko je samodejni izklop onemogočen, preide tiskalnik po petih minutah nedejavnosti v stanje mirovanja, da se zmanjša poraba energije.

Stanje mirovanja

- V stanju mirovanja je manjša poraba energije.
- Po prvi nastavitvi tiskalnika bo tiskalnik po petih minutah nedejavnosti prešel v stanje mirovanja.
- Časa do stanja mirovanja ni mogoče spremeniti.

Upravna obvestila

HP Photosmart izpolnjuje zahteve o izdelkih upravnih agencij v vaši državi/regiji.

Ta odstavek vsebuje naslednje teme:

- [Upravna identifikacijska številka modela](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Upravno obvestilo za Evropsko unijo](#)

Upravna identifikacijska številka modela

Za upravne namene je izdelku določena upravna identifikacijska številka modela. Upravna številka modela za vaš izdelek je SNPRH-1001. Te številke ne smete zamenjati s tržnim imenom (**Tiskalnik HP Photosmart 5510 e-All-in-One** ipd.) ali številkami izdelka (CQ176A ipd.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations
Hewlett-Packard Company
3000 Hanover Street
Palo Alto, Ca 94304
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Notice to users in Korea

B 급 기기
(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Upravno obvestilo za Evropsko unijo

Izdelki z oznako CE so skladni z naslednjimi direktivami EU:

- Direktiva o nizki napetosti 2006/95/EC
- Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2004/108/EC
- Direktiva Ecodesign 2009/125/EC, kjer velja



Skladnost tega izdelka s CE je veljavna le, če se izdelek napaja z ustreznim napajalnikom HP za izmenični tok z oznako CE.

Če ima izdelek telekomunikacijsko funkcijo, je skladen tudi z osnovnimi zahtevami naslednje direktive EU:

- Direktiva R&TTE 1999/5/EC

Skladnost s temi direktivami pomeni skladnost z veljavnimi usklajenimi evropskimi standardi (Evropske norme), ki so našteje v izjavi o skladnosti z EU, ki jo je izdal HP za ta izdelek ali družino izdelkov in je na voljo (le v angleščini) v dokumentaciji izdelka ali na spletni strani: www.hp.com/go/certificates (v iskalno polje vtipkajte številko izdelka).

Skladnost je označena z eno od naslednjih oznak skladnosti na izdelku:

	<p>Za izdelke, ki niso telekomunikacijski, in za telekomunikacijske izdelke, skladne z EU, kot je Bluetooth®, v razredu moči pod 10 mW.</p>
	<p>Za telekomunikacijske izdelke, neskladne z EU (če je primerno, se med CE in ! vstavi štirimestna številka priglašene organa).</p>

Glejte regulativno oznako na izdelku.

Telekomunikacijska funkcija tega izdelka se lahko uporablja v naslednjih državah EU in EFTA: v Avstriji, Belgiji, Bolgariji, na Cipru, v Češki republiki, na Danskem, v Estoniji, na Finskem, v Franciji, Grčiji, na Irskem, v Islandiji, Italiji, Latviji, Lihtenštajnu, Litvi, Luksemburgu, na Madžarskem, Malti, v Nemčiji, na Nizozemskem, Norveškem, Poljskem, Portugalskem, v Romuniji, Slovaški republiki, Sloveniji, Španiji, na Švedskem, v Švici in Združenem kraljestvu.

Telefonski konektor (ni na voljo za vse izdelke) je namenjen povezavi v analogna telefonska omrežja.

Izdelki z brezžičnimi napravami LAN

- Nekatere države imajo posebne obveznosti ali posebne zahteve v zvezi z delovanjem brezžičnih omrežij LAN, kot je uporaba le v prostoru ali omejitev razpoložljivih kanalov. Prepričajte se, da so nastavitve brezžičnega omrežja za posamezno državo pravilne.

Francija

- Za brezžično delovanje 2,4 GHz LAN tega izdelka veljajo nekatere omejitve: ta izdelek se lahko v prostoru uporablja za celoten frekvenčni pas od 2400 MHz do 2483,5 MHz (kanali od 1 do 13). Na prostem se lahko uporablja le frekvenčni pas od 2400 MHz do 2454 MHz (kanali od 1 do 7). Najnovejše zahteve si oglejte na www.arcep.fr.

Kontaktna točka za regulativne zadeve je:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, NEMČIJA

Upravne izjave o brezžični tehnologiji

V tem poglavju so upravne informacije, ki veljajo za brezžične izdelke:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

Exposure to radio frequency radiation

Exposure to radio frequency radiation



Caution The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

Notice to users in Brazil

Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

Notice to users in Canada

Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

Notice to users in Taiwan

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。

Stvarno kazalo

G

garancija 34
gumbi, nadzorna plošča 6

K

kopiranje
specifikacije 40

N

nadzorna plošča
funkcije 6
gumbi 6

O

obdobje telefonske podpore
obdobje podpore 33
okolje
tehnični podatki o okolju 40
omrežje
vmesniška kartica 25, 26

P

po poteku telefonske podpore 34
podpora uporabnikom
garancija 34
prostor
Okoljevarstveni program za nadzor
izdelka 40

R

recikliranje
kartuše s črnilom 42

S

scan
tehnični podatki o optičnem branju
40
sistemske zahteve 40

T

tehnični podatki
sistemske zahteve 40
tehnični podatki o kopiranju 40
tehnični podatki o okolju 40
tehnični podatki o optičnem branju
40
tehnični podatki o tiskanju 40
telefonska podpora 33
tiskanje
specifikacije 40

U

upravna obvestila
izjave o brezžični tehnologiji 49
upravna identifikacijska številka
modela 46

V

vmesniška kartica 25, 26

